

# КОНВЕРСИВЫ

# СУЩНОСТЬ

*Рабочие строят дом:* S – Д - О

*Дом строится рабочими:* О – Д – S

**Глаголы *строить* и *строиться* различаются валентными структурами, толкования (= значения) у них одинаковые.**

**В этих фразах представлена одна и та же ситуация (денотат), что вызвано одинаковым значением глаголов. Однако отношения между участниками ситуации (S и O) здесь – ОБРАТНЫЕ.**

*Андрей старше Петра = Петр младше Андрея;*

*Иванов – учитель Пети = Петя – ученик  
Иванова;*

*Перворазрядник выиграл у чемпиона = чемпион  
проиграл перворазряднику.*

**Подчеркнутые слова – конверсивы, а  
выражаемые ими отношения – конверсия.**

**Семантическое назначение  
конверсивов заключается в том,  
чтобы передавать различия в  
логическом ударении (выделении,  
подчеркивании).**

**В последних двух фразах  
подчеркивается тот факт, что  
перворазрядник играл очень хорошо  
(первая), а чемпион играл не  
слишком хорошо (вторая).**

**Таким, образом, различия, выражаемые конверсивами, связаны не с различиями в самой ситуации (она остается неизменной), а со способом осмысления этой ситуации.**

**Это один из способов выражения точки зрения в языке.**

**При помощи конверсивов передаются обратные субъектно-объектные отношения в обращенных высказываниях.**

## Отличие конверсивов от синонимов.

**Синонимы имеют: а) одинаковое толкование; б) одинаковые валентные структуры; в) принадлежность к одной части речи.**

**Конверсивы имеют: а) одинаковое толкование; б) одинаковые, но обращенные (противоположно направленные) валентные структуры; в) принадлежность к одной части речи.**

*Покупать – продавать –*

**Обозначают одну и ту же ситуацию,  
характерные свойства которой могут  
быть описаны следующим образом: 1)  
некая вещь В переходит от лица X к лицу  
Y.**

*Покупать: X → Y.*

*Продавать: Y → X.*

**Эти высказывания синонимичны.**

**Но построены они при помощи  
конверсных предикатов (глаголов).**

## Отличие конверсивов от антонимов.

**Связаны с выражением идеи обратности и в этом смысле похожи друг на друга.**

**Антонимами могут быть одновалентные и безвалентные слова.**

**Конверсивы не менее чем двухвалентны (двухместны).**



# Структурные типы конверсивов

## Глаголы

- 1) **Формы залога:** *строить – строиться, описывать – описываться (Комиссия решает этот вопрос = Этот вопрос решается комиссией).*
- 2) **Глаголы со значением причины-следствия:**  
*Пугать – бояться, пьянить – пьянеть, веселить – веселеть, оглушить – оглохнуть:  
Эти слухи пугают ее =  
Она боится этих слухов.*

**3) Глаголы со значением ‘действие – объект действия’:** *изучать - быть предметом изучения:*

*Мы изучаем лексику =*

*Лексика – предмет нашего изучения.*

**4) Разнонаправленные по отношению к участникам ситуации глаголы:** *продавать – покупать, экспортировать – импортировать, сдавать – снимать (комнату):*

*Его застал дождь =*

*Он попал под дождь.*

## Существительное.

*Учитель – ученик; автор – произведение:*

*Пушкин – автор романа «Евгений Онегин» =  
«Евгений Онегин» - произведение Пушкина;*

*изобретатель – изобретение; муж – жена:*

*Петр – муж Лены =*

*Лена – жена Петра;*

*брат – сестра...*

## Прилагательные и наречия

(в сравнительной степени).

*Больше – меньше, выше – ниже, тяжелее – легче, дороже – дешевле.*

Вне сравнительной степени это антонимы, так как не выражают обратных отношений между участниками ситуации.

*В магазине были только дорогие костюмы, а мне нужен был дешевый (АНТОНИМЫ).*

*Этот костюм дороже того = Тот костюм дешевле этого (КОНВЕРСИВЫ).*

*Он бегаёт быстро, а я медленно  
(АНТОНИМЫ, наречия).*

*Он бегаёт быстрее меня = Я бегаю  
медленнее его (КОНВЕРСИВЫ).*